



Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**

1

Régler l'installation d'adoucissage *

Consultez votre
compagnie distributrice
des eaux pour connaître
la dureté de l'eau dans
votre localité ...



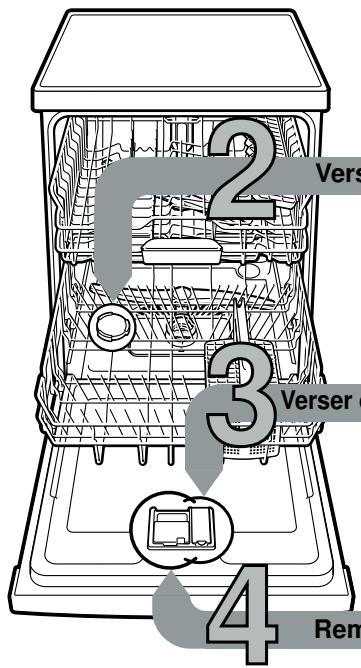
* nécessaire
uniquement avant le
premier lavage ou si
la dureté de l'eau
a changé

Dureté de l'eau °dH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07

C'est vite fait ...

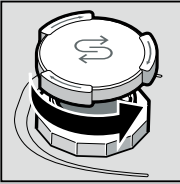
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche enfoncée pendant **setup 3 sec.** 3 secondes.
- La valeur réglée d'usine H:04 et **sel** apparaissent dans la fenêtre d'affichage.
- Effectuez le réglage par les touches de réglages + - .
- Maintenez la touche enfoncée pendant **setup 3 sec.** 3 secondes.
- La valeur réglée est mémorisée dans le lave-vaisselle.

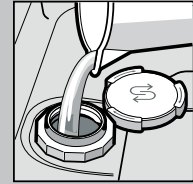


Verser du sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

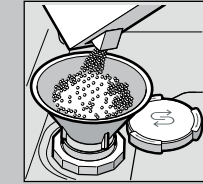


Dévissez
le bouchon.

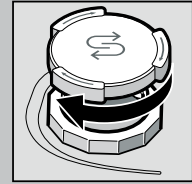


Uniquement avant
le premier lavage,
remplissez le
réservoir de
sel d'eau.

Pour un rinçage parfait



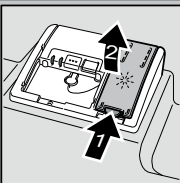
Remplissez
de sel spécial
(jamais de
détergent !).



Revissez le
bouchon.
Lavez de la
vaisselle
immédiatement.

Verser du liquide de rinçage

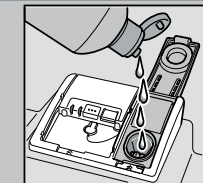
Nettoie et fait briller ...



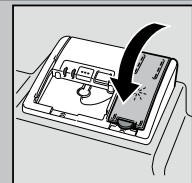
Appuyez sur le repère 1,
soulevez le couvercle 2.



Pour un séchage parfait



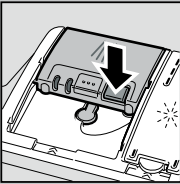
Verser du
liquide de rinçage.



Fermez le
couvercle.
CLIC !

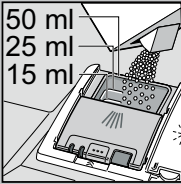
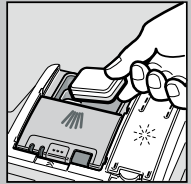
Remplir du détergent

Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

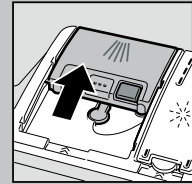


Ouvrez le couvercle
le cas échéant
(appuyez sur
la touche).

Attention !
Les produits mixtes
ne conviennent
pas à tous
les programmes.
Respectez
les consignes
du fabricant.



**Ne versez
le détergent** que
dans la chambre
à détergent sec.



Poussez
le couvercle
pour le refermer,
puis appuyez.
PLOP !

Mettre l'appareil sous tension

Sélectionner un programme

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci. Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 60436. Les valeurs de consommation dépendent de la sélection du programme et des fonctions supplémentaires. La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

* moitié de la charge normalisée

** Programme convenant pour la nuit :
durée de marche prolongée, mais en revanche silencieuse.

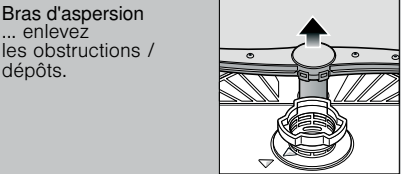
	Intensif 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Nuit **	Verre 40°	65°	Rapide 65°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes	2:15 - 2:20	1:30 - 2:30	3:15	3:55	1:30 - 1:40	1:00	1:00	0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	1,250 - 1,300	0,800 - 1,300	0,849	0,800	0,850 - 0,900	1,400	1,400	0,800	0,050
Consommation d'eau en litres	12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	11	11	10	4

Vous trouverez la description des éventuelles fonctions supplémentaires dans la notice d'utilisation.

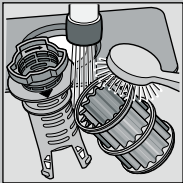
Démarrer un programme et c'est parti ...

Eteindre l'appareil C'est parfait ...

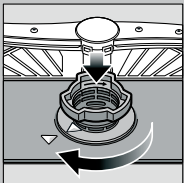
Entretien et nettoyage



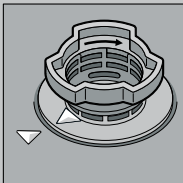
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



Rincez à l'eau courante ...



installez ...



Revissez le système de filtration. RESPECTEZ LES REPÈRES !

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

Remédier soi-même aux petits problèmes...

... parce que ça vaut la peine !

Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation

Problème	Causes possibles	Solution
L'affichage « E:18 »/«  » s'allume *	Robinet d'arrivée d'eau coincé ou entartré	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ 1. Dévissez le raccord d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre dans le raccord d'eau. ▶ 3. Lorsque l'arrivée d'eau est ouverte, le débit d'eau doit être d'au moins 10 l/min. Si le débit est plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans plis.
Affichage « E:22 »	Filtres encrassés ou bouchés	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
L'affichage « E:24 » et «  » s'allume *	Flexible d'évacuation d'eau usée bouché ou plié	▶ Disposez le flexible d'évacuation d'eau usée sans plis.
	Couvercle de la pompe de vidange non monté	▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).
L'affichage « E:25 » et «  » s'allume *	Pompe de vidange bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
Autre message d'erreur « E:XX » s'allume	Appareil techniquement défectueux	▶ Appelez le Service après-vente de l'usine (indiquer le message d'erreur). ▶ Débranchez l'appareil. Fermez le robinet d'eau.
Eau résiduelle dans l'appareil	Programme pas encore terminé	▶ Allumez et fermez l'appareil ou annulez le programme (voir Annuler programme).
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau rigides sont plus sensibles Rouille erratique	▶ Utilisez des couverts qui vont au lave-vaisselle. ▶ Ne lavez jamais des pièces qui rouillent dans l'appareil.

Problème	Causes possibles	Solution
Vaisselle pas propre	Pièces de vaisselle collées les unes aux autres ou superposées	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez les zones d'applique.
Présence de sable ou de résidus granuleux sur la vaisselle	Pas assez de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Programme choisi inadéquat	▶ Sélectionnez un programme plus intense.
	Buses des bras asperseurs bouchées	▶ Nettoyez les bras asperseurs (voir ci-dessus).
	Filtres encrassés ou lâches	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
	Bras d'aspersion bloqués	▶ Rangez la vaisselle de telle manière que les bras asperseurs puissent tourner librement.
Taches et stries	Dosage du produit de rinçage trop élevé/trop faible	▶ En présence de stries : réduisez le dosage. ▶ En présence de taches d'eau ou de calcaire : augmentez le dosage.
Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	▶ Augmentez le dosage. ▶ Changez de produit.
	Le détergent mixte utilisé offre de mauvaises performances de séchage.	▶ Utilisez du liquide de rinçage.
	Réglage de l'appareil	▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle)
Dépôts laiteux sur la vaisselle (nettoyables)	Adoucisseur d'eau mal réglé ; Il manque de sel spécial	▶ Réglez l'adoucisseur correctement. ▶ Ajoutez du sel spécial.
Dépôts laiteux, verres troubles/opaque (non nettoyables)	Les verres ne vont pas au lave-vaisselle.	▶ Utilisez des verres qui vont au lave-vaisselle. ▶ Utilisez un détergent pour le verre.
Plastiques/pièces de vaisselle décolorés	Pas assez de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Décolorations dues à des colorants alimentaires (sauce tomate)	▶ Les décolorations sont inoffensives ; elles se dissipent avec les lavages successifs.

* selon le modèle

Annuler le programme ...

Appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset).



La fenêtre d'affichage indique : Programme interrompu.



Le déroulement du programme prend env. 1 minute. La fenêtre d'affichage indique : Fin. Ramenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position éteinte.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.